

ODERWITZER

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Oderwitz

NACHRICHTEN



MAI 2019

5. Ausgabe

Jahrgang 21

02.05.2019



*„Tag des offenen
Umgebindehauses“
am 26. Mai 2019*



Am „Tag des offenen Umgebindehauses“ können Sie jeweils ein Haus auf dem Birkenweg 7 sowie in der Schmiedegasse 6 besichtigen.



*Wir wünschen allen Müttern
alles Liebe zum Muttertag
und den Männern einen
schönen Himmelfahrtstag!*

VERAN- STAL- TUNGS- TIPPS!

TAG DER OFFENEN TÜR
ORTSFEUERWEHR NIEDERODERWITZ
SA 04. MAI 2019

11:00 ERÖFFNUNG MIT KANONE

14:00 LANDWASSERCUP

15:00 JUGENDBLASORCHESTER

17:00 SEIFENBLASEN-SHOW

19:00 SCHAÜBUNG

19:30 AUFTRITT KKC E.V.

KAFFEE & KUCHEN
KESSELGULASCH
HÜPFBURG
SPIEL UND SPASS FÜR JUNG & ALT

Pferdesportanlage Niederoderwitz



25. Mai

Kreis-, Kinder- und Jugendspiele im Pferdesport



Beginn - 8 Uhr

16 Uhr Siegerehrung

Eintritt frei! – Speisen und Getränke im Angebot

Himmelfahrt im Anglerheim



Zu geselligen Stunden laden die Angler
von Niederoderwitz am **30. Mai 2019**
von 10:00 bis 22:00 Uhr herzlich ein.



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Diesmal für unsere Gäste

Schmackhaftes vom Grill
Fischboulette
Schaschlik
Fischsemmel
Kesselgulasch
Kaffee und Kuchen
Fassbier



**TAUZIEH-
WETTBEWERB !!**

30 l Bier für die
Siegemannschaft !!
Regeln und Anmeldung:
www.angeln-oderwitz.de.tl



Auf euren Besuch freuen sich die Angler.

Bei schlechtem Wetter ist das Anglerheim geheizt
und die Terrasse überdacht.



Einfach mit dem Smartphone scannen und per
Google zum Anglerheim navigieren lassen.

Gemeindeverwaltung Oderwitz

Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz
Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz
 Tel. 035842/223-0, Fax 223-22
 E-Mail: gemeinde@oderwitz.de
www.oderwitz.de



Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Haus I	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
BÜRGERMEISTERAMT		
Bürgermeisterin Frau Engel, Adelheid		
Sekretariat/Allgemeine Verwaltung Frau Tannert, Gabriele		
	223-0	1
KÄMMEREI		
Kämmerin Frau Herbrig, Mandy		
Haushalt Herr Wehder, Richard		
	223-90	4
Kassenverwalterin/Gemeindekasse Frau Gun, Elke		
	223-94	3
Steuern/Abgaben/Lohnrechnungen Frau Stübner, Petra		
	223-93	3
<i>1. Etage</i>		
HAUPTAMT		
Hauptamtsleiterin Frau Erbe, Jana		
	223-20	14
Ordnungsamt Frau Ehrlich, Bianka		
	223-21	11
Gewerbeamt/Fundbüro Frau Gänsrich, Doris		
	223-23	10

Haus II	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
HAUPTAMT		
Kita/Öffentlichkeitsarbeit Herr Sikora, Toni		
	223-24	2
Einwohnermeldeamt/Sozialamt/ Anmeldung Namensweihen Frau Döring, Manuela		
	223-25	3
<i>1. Etage</i>		
BAUAMT		
Bauamtsleiter Herr Wirrig, Christian		
	223-60	9
Mitarbeiter Bauamt Herr Junge, Hartmut		
	223-63	5
Mitarbeiterin Bauamt/Liegenschaften/ Wohnungswesen Frau Naumann, Cornelia		
	223-62	8

STANDESAMT	Tel.	Zimmer
Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar		
Frau Schubert, Yvonne		
	03586 780432	3
yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de		
Frau Tietze, Karla		
	03586 780431	3
karla.tietze@gemeinde-kottmar.de		

Sprechstunden der Bürgermeisterin	
Dienstag	9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung	

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung	
findet am	06. Mai 2019, 19.00 Uhr
	im Sitzungssaal, Straße der Republik 54, statt.
Sie sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungskästen entnehmen.	

Bibliothek	
Öffnungszeiten:	OT Niederoderwitz – Scheringerstr. 11
	Di. 10.00–12.00 und 14.00–19.00 Uhr
	Fr. 13.00–18.00 Uhr
	OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstr. 15
	Mo. 13.00–17.00 Uhr Mi. 13.00–18.00 Uhr
Ansprechpartner:	Frau Seliger, Steffi
Kontakt:	OT Niederoderwitz, Tel. 035842 33920 OT Oberoderwitz, Tel. 035842 209819
Wetterkabinett/Touristinformation	
Öffnungszeiten:	Mo. geschlossen
	Di.–Do. 9.00–16.00 Uhr
	Fr. 9.00–13.00 Uhr
	Gruppen nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten
Ansprechpartner:	Frau Reich, Bärbel
Kontakt:	Hintere Dorfstr. 15, Tel. 035842 20790

FÜR DEN NOTFALL

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 2 63 15
OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 2 67 14

IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 4 76 50
 Anmeldung der Krankentransporte (07 00) 1 92 25 56
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 Erreichbarkeit:
 Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr
 Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr
 Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

Polizei 110

Bürgerpolizei Oderwitz

PHM Fechler (03 58 86) 7 66 92 44
 Seifhennersdorf (03 58 86) 7 66 90
 Löbau (03 58 85) 86 50
 Zittau (03 58 83) 6 20

Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (03 58 43) 26 10
 Bundespolizeiinspektion Ebersbach (03 58 86) 7 60 20

ENSO-Störungsstelle

Erdgas (03 51) 50 17 88 80
 Strom (03 51) 50 17 88 81
 Service-Telefon (0 800) 6 68 68 68

Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (01 71) 6 72 69 98
 Abwasser WAL Betrieb (03 58 42) 2 08 81
 Fäkalienentsorgung WAL Betrieb (03 58 42) 20 95 44

Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz



Friedensrichterin: Frau Monika Köhler

Stellvertretende

Friedensrichterin: Frau Ina Pöttsch

Sprechzeit: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
 von 17.00 bis 18.00 Uhr
 (Tel. 035842 223-28)

Nächste Termine: 07.05., 21.05., 04.06.2019

in der Gemeindeverwaltung Oderwitz
 Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz
NEU: Haus II, Zimmer 6

Sprechstunde Bürgerpolizei

Zuständigkeitsbereich Oderwitz: PHM Fechler

Sprechzeit: dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr
 in der Gemeindeverwaltung Oderwitz
 Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz
NEU: Haus II, Zimmer 6
 Telefon 03586 7669244
 Handy 0172 5456693

AMTLICHER TEIL

Aus dem Gemeinderat

Die monatliche Sitzung des Gemeinderates fand am 01.04., ab 19.00 Uhr, im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Oderwitz statt. Zur Sitzung erschienen 16 von 18 Gemeinderäten. Nachdem die Bürgermeisterin die Anwesenden begrüßt hatte, erfolgten die Protokollbestätigung und die Beschlusskontrolle.

Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

Nachhaltige Wiederaufbauplanung

Das Ingenieurbüro IHC wurde beauftragt einen nachhaltigen Wiederaufbauplan für einen Teilbereich des Landwassers zu erarbeiten. Frau Noack, Planerin beim beauftragten Büro erläuterte, dass die Planung das Ziel hat, nachteilige Folgen auf die menschliche Gesundheit, die Umwelt, das Kulturerbe und die wirtschaftliche Tätigkeit zu verringern. Das Bearbeitungsgebiet bezog sich auf Gewässer 2. Ordnung, für welches die Gemeinde zuständig ist, und erstreckt sich von der Gemeindegrenze Kottmar bis zur Ruppersdorfer Straße/S144.

Nach der Erfassung der relevanten Daten und Vor-Ort-Begehungen wurden Hochwasser- und Risikokarten erstellt. Diese sind auf Hochwasser mit einer Häufigkeit von aller 50 Jahren (HQ 50), aller 100 Jahre (HQ 100) und aller 200 Jahre (HQ 200) ausgerichtet.

Aus den Risikokarten wurde eine Gefährdungs- und Schadenspotentialanalyse entwickelt, welche die betroffenen Einwohner und die potenziellen Schadenshöhen der jeweiligen Gefahren aufzeigen. Aus den abgeleiteten Maßnahmekarten ist ersichtlich, dass nur geringfügige Maßnahmen notwendig sind. Beispielsweise könnte man an einem Grundstück auf der Dorfstraße eine Mauer als Hochwasserschutz errichten.

Die Planung wird jetzt 4 Wochen ausgelegt und die Bürger und Träger öffentlicher Belange haben dann die Möglichkeit Einsprüche zu erheben.

Ortsentwicklungskonzept

Frau Neumann vom beauftragten Büro Neuland erläuterte die Verfahrensweise zur Erstellung des Konzeptes. Die Bearbeitung beginnt mit einer Analyse der IST-Situation von Oderwitz und der ersten Runde der Bürgerbeteiligung in Form einer Auftaktveranstaltung. In dieser soll der Handlungsbedarf erfasst werden. Gleichzeitig wird eine Online-Befragung der Bürger vorgenommen. Mit den daraus eingegangenen Ideen werden gemeinsam Maßnahmen entwickelt. Im September wird es dazu eine Zwischenabstimmung im Gemeinderat geben. Die entwickelten Maßnahmen werden im November in einem 2. Bürgerworkshop diskutiert. Ende Februar 2020 soll die Erstellung abgeschlossen sein.

Spenden

Im nächsten Tagesordnungspunkt galt es die Spenden für das 1. Quartal 2019 zu bestätigen. Mit **Beschluss-Nr. 16/19** stimmte der Gemeinderat einstimmig der An-

nahme von Kleinspenden in Höhe von 414,70 €, der Annahme von Sachspenden in Höhe von 99,00 € sowie der Annahme von Schenkungen in Form von Büchern und Medien für die Bücherei Oderwitz im Gesamtwert von 241,75 € zu. Ein Gemeinderat war wegen Befangenheit von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

Mit **Beschluss-Nr. 17/19** bestätigte der Gemeinderat einstimmig die Annahme von 1.200,00 € als Geldspende für das Badfest der Gemeinde.

Außerplanmäßige Ausgabe/Einnahme

Für die Erneuerung der Außenanlage in der KITA „Knirpsenland“ wurden im Haushaltsplan 2019 Aufwendungen i. H. v. 159.000 € im Ergebnishaushalt eingeplant. Zur Deckung wurden 119.250 € aus Mitteln der Vwv-InvestKraft und Eigenmitteln i. H. v. 39.750,00 € veranschlagt.

Da es sich bei der Maßnahme nicht um reine Instandhaltungen, sondern teilweise um Investitionen handelt, müssen Kosten und Zuwendungen zum Teil aus dem Ergebnishaushalt in den Finanzhaushalt umgebucht werden. Dies bestätigte der Gemeinderat mit **Beschluss-Nr. 18/19** einhellig.

Instandsetzung der Straße „Am Hang“ im Zuge der Erneuerung der Trinkwasserleitung

Von Seiten der SOWAG sollen die Wasserleitungen in diesem Bereich erneuert werden. Um danach die Straße vollständig mit einer Deckschicht zu versehen, wird die Beteiligung der Gemeinde vorgeschlagen. Hierzu könnten Fördermittel über die Richtlinie KStB in Höhe von 70 % beantragt werden. Dazu fasste der Gemeinderat den **Beschluss-Nr. 19/19**, indem er einstimmig der Ausführung der Maßnahme, der Beantragung der Fördermittel sowie der Vergabe der Planungsleistungen an das IB Giehler zustimmte.

Informationen/Verschiedenes

Unter diesem Tagesordnungspunkt gab die Bürgermeisterin diese Informationen:

Folgende Baumaßnahmen sind angelaufen:

- Ersatzneubau Stützwand Uferweg
- Restarbeiten auf dem Kirchweg, so z. B. Ersatzpflanzungen, Bau der Bankette, Gestaltung einer Sitzecke und Aufbau eines Spielgerätes
- Straßenbau Hintere Dorfstraße
- Schaffung zusätzlicher Parkplätze an der Kita „Märchenland“
- Zur Brücke Mühlau erhielt die Gemeinde die Information vom LASuV, dass Fördermittel in Aussicht gestellt werden. Die Rückmeldung, dass der Antrag aufrechterhalten wird, ist erfolgt. Die Gesamtzuwendung beläuft sich auf 325.044 €. Der zeitliche Ablauf soll sich derart gestalten, dass Mitte Juni die Submission stattfindet, die Vergabe der Aufträge Mitte Juli und der Baubeginn Ende Juli.

Abschließend gab die Bürgermeisterin Veranstaltungstermine bekannt.

Die Sitzung endete nach dem sich anschließenden nichtöffentlichen Teil um 21.35 Uhr.

Wahlbekanntmachung der Gemeinde Oderwitz

1. Am Sonntag, dem 26.05.2019 finden gleichzeitig und in denselben Wahlräumen statt:

- die Wahl zum Europäischen Parlament in der Bundesrepublik Deutschland
- die Wahl des Gemeinderates
- die Wahl des Kreistages

Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in folgende drei Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums	Barrierefreiheit
001	Wahlkreis 8 OT Oberoderwitz	Pestalozzi-Oberschule Hintere Dorfstraße 17	Ja
002	Wahlkreis 8 OT Niederoderwitz	Kita „Märchenland“ Hofstraße 2	Ja
003	Wahlkreis 8 OT Niederoderwitz	Ganztagsschule „Max Langer“ Scheringerstraße 11	Ja

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum 05.05.2019 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann. Der Briefwahlvorstand tritt am Wahltag um 16.00 Uhr im Gemeindeamt Oderwitz, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz – Versammlungsraum im DG – zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Die Stimmzettel haben folgende Farben:

Wahl zum Europäischen Parlament: weißlich
Wahl des Gemeinderates: orange
Wahl des Kreistages: hellgrün
Die Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraumes ausgehändigt.

Bei der Wahl zum Europäischen Parlament

4. Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

Bei der Gemeinderats- und Kreistagswahl

5. Jeder Wähler hat drei Stimmen.

Der Stimmzettel enthält unter fortlaufender Nummer a) die für den Wahlkreis zugelassenen Wahlvorschläge unter Angabe ihrer Bezeichnung und in der gemäß § 19 Absatz 5 und 6 KomWO bestimmten Reihenfolge,

- b) die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Postleitzahl und Wohnort entsprechend der nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachten Anschrift in der zugelassenen Reihenfolge.
6. Es können nur Bewerber gewählt werden, deren Namen im Stimmzettel aufgeführt sind.
- Der Wahlberechtigte kann seine Stimme Bewerbern aus verschiedenen Wahlvorschlägen geben (Panaschieren) oder einem Bewerber bis zu drei Stimmen geben (Kumulieren).
 - Der Wahlberechtigte gibt dabei seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den oder die Bewerber, dem oder denen er seine Stimme(n) geben will, durch Ankreuzen oder auf andere eindeutige Weise kennzeichnet.
7. Jeder Wähler kann – außer er besitzt einen Wahrschein – nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.
8. Wer einen Wahrschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlgebietes in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl wählen.
Für die **Europawahl** gilt:
Wähler, die einen Wahrschein haben, können an der Wahl im Landkreis, in dem der Wahrschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Landkreises oder
 - b) durch Briefwahl teilnehmen.
9. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahrschein mit der unterschriebenen Erklärung an Eides statt, so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
10. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Bei der Europawahl gilt dies auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes). Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB).

11. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich.
Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Oderwitz, 02.05.2019

CA. Engel

Adelheid Engel, Bürgermeisterin



Bekanntmachung der Gemeinde Oderwitz

Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Hochwasserrisikomanagementplanes für das Landwasser II. Ordnung (Abschnitt Ortsgrenze Kottmar OT Eibau bis Ruppertsdorfer Straße, S 144)

Gemäß § 71 Abs. 4 SächsWG erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfs des nachhaltigen Wiederaufbauplanes Landwasser II. Ordnung einschließlich Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten in der Fassung vom 03.04.2019 zur Information und Anhörung der Öffentlichkeit in der Zeit **vom 07. Mai bis einschließlich 07. Juni 2019** (Auslegungsfrist) bei der Gemeinde Oderwitz und dem Landratsamt Görlitz, Untere Wasserbehörde an den folgenden Orten:

**Gemeinde Oderwitz, Haus II, Bauamt,
Zimmer 8, Straße der Republik 58, 02791 Oderwitz**

Öffnungszeiten:

Montag	09.00–12.00 Uhr
Dienstag	09.00–12.00 Uhr/13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	09.00–12.00 Uhr/13.00–16.00 Uhr
Freitag	09.00–11.30 Uhr

**Landratsamt Görlitz, Untere Wasserbehörde,
Zimmer 2010, Georgewitzer Str. 52, 02708 Löbau**

Öffnungszeiten:

Dienstag	08.30–12.00 Uhr/13.30–18.00 Uhr
Donnerstag	08.30–12.00 Uhr/13.30–18.00 Uhr
Freitag	08.30–12.00 Uhr

Bis zu zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist (21. Juni 2019) kann bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Bauamt und dem Landratsamt Görlitz, Untere Wasserbehörde zu dem Entwurf schriftlich Stellung genommen werden.

Oderwitz, den 02.05.2019

CA. Engel

Adelheid Engel, Bürgermeisterin



NICHTAMTLICHER TEIL

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN SACHGEBIETEN

Einladung zum Dorfgespräch

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Oderwitz, die Gemeinde Oderwitz beauftragte das Büro Neuland aus Oppach mit der Erarbeitung eines Ortsentwicklungskonzeptes. Ein Ortsentwicklungskonzept können Sie sich wie einen Aktionsplan vorstellen, in dem das Planungsbüro mit Ihnen und der Gemeindeverwaltung festlegt, was, wann, wie in der Gemeinde Oderwitz kurz- bis langfristig aktiv angegangen werden soll. Dieser Aktionsplan soll zusammen mit Ihnen erarbeitet werden. Denn Sie kennen unsere Gemeinde am besten und wissen, wie Sie in den nächsten 10 bis 20 Jahren in Ihrem Ort leben wollen.

Das Büro Neuland will gemeinsam mit Ihnen und uns Gedanken und Ideen zur Dorfentwicklung unseres Heimatortes zusammentragen, Möglichkeiten für Projekte prüfen und über die Zukunft unseres Wohnortes miteinander ins Gespräch kommen.

Je mehr Bürger und Bürgerinnen aus allen Bereichen des Dorflebens und aus allen Altersgruppen sich an diesem Prozess beteiligen, umso besser wird das Ergebnis und es können viele Ideen und Anregungen in die Ortsentwicklung von Oderwitz einfließen.

Deshalb möchten wir alle interessierten Oderwitzer herzlich einladen, beim „Dorfgespräch“ dabei zu sein. Es soll mit Ihnen ein reger Austausch über die schönen Seiten im Dorf, wo vielleicht der Schuh drückt, was Ihnen als Bewohner wichtig ist, kleine und große Vorhaben, Pläne, Ideen, Gedanken und Meinungen stattfinden.

Das Büro Neuland wird erläutern, wofür so ein Ortsentwicklungskonzept gut ist, was es beinhaltet und wird Sie über die weiteren Schritte – und wie Sie aktiv mitwirken können – informieren.

Termin: 05.06.2019, 19.00 Uhr
Treffpunkt: Aula in der Pestalozzi-Oberschule
Hintere Dorfstraße 17

Die Gemeindeverwaltung und das Planungsbüro Neuland freuen sich auf viele interessierte Teilnehmer.

Ihre Bürgermeisterin A. Engel

Bauamt

Informationen aus dem Bauamt

Auf der Dorfstraße in Höhe Mühlenhof wurde in den letzten Tagen vom Bauhof eine Sitzgruppe errichtet (Bild 1). In diesem Zusammenhang wurde an gleicher Stelle ein Balancierbalken, zur Erprobung der Geschicklichkeit für Jung und Alt installiert. Auf dem Spielplatz an der Kirchstraße wurde ebenfalls ein solcher Balancierbalken zur Aufwertung des Spielplatzes aufgebaut (Bild 2). Großer Dank geht an die Baufirmen Domschke Straßen- und Tiefbau sowie an die OSTEg mbH, welche durch Spenden von jeweils 500,00 Euro die notwendigen Materialkosten für die beiden Balancierbalken finanziert haben.



Halbseitige Sperrung B 96 Niederoderwitz

In der Zeit vom **24.04.2019 bis 28.06.2019** ist die B96 im Bereich Knotenpunkt Kretschamkreuzung bis zur Hofstraße (altes Kabelwerk) für den Straßenverkehr **halbseitig gesperrt**. Die Verkehrsführung wird per Ampelregelung durchgeführt. Des Weiteren wird die Bushaltestelle am Kretscham verlegt. Grund dafür ist die Fahrbahnerneuerung auf diesem Teilstück. Die Maßnahme wird in vier Bauabschnitten durchgeführt. Für den Deckeneinbau wird die gesamte Baulänge voll gesperrt. Weitere Informationen zur Vollsperrung erhalten Sie zu einem späteren Zeitpunkt.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeisterin A. Engel
Redaktion: Herr T. Sikora, Gemeindeverwaltung
Satz/ Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut
Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats

Wohnungen, Bauland und leerstehende Häuser gesucht

Regelmäßig erhalten wir Anfragen von jungen Familien, die Bauland in der Gemeinde suchen oder ein leerstehendes Gebäude erwerben möchten. Soweit es uns möglich ist, versuchen wir bei der Vermittlung entsprechender Objekte mitzuhelfen. Sollten Sie Ihr Haus oder Grundstück verkaufen wollen, können Sie uns das gern mitteilen. Sofern Sie Vermieter sind und leerstehende Wohnungen haben, können Sie dies ebenso melden. Bitte wenden Sie sich an das Bauamt oder schreiben Sie eine kurze E-Mail an: liegenschaften@oderwitz.de. Sie können gern auf der Homepage (www.oderwitz.de) Ihr Inserat unter der Rubrik „Wohnen“ einstellen lassen, dafür müssen Sie lediglich die Datenschutzerklärung sowie die Angaben zum Objekt abgeben und danach wird Ihr Inserat auf der Homepage veröffentlicht. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Hauptamt

Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Oderwitz** sucht ab sofort im Rahmen einer Mutterschutz- und Elternzeitvertretung eine/n

Erzieher/in

für den Einsatz im kommunalen Schulhort „Max Langer“.

Es handelt sich um eine befristete Teilzeitstelle mit einer Arbeitszeit von derzeit 30 Std./Woche. Eine Veränderung ist perspektivisch in Abhängigkeit zur Entwicklung der Kinderzahlen möglich.

Bewerber/innen sollen über eine abgeschlossene Ausbildung als staatl. anerkannte/r Erzieher/in bzw. einen vergleichbaren anerkannten Abschluss verfügen.

Die zu besetzende Stelle setzt Interesse und Freude an der Arbeit mit Kindern voraus. Darüber hinaus sind Kreativität, Teamgeist und eine variable Einsatzfähigkeit erwünscht.

Die Vergütung erfolgt in der Entgeltgruppe S8a nach TVöD.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild richten Sie bitte bis **zum 10.05.2019** an die

**Gemeindeverwaltung Oderwitz, Hauptamt
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz**

Oderwitz, den 07.03.2019

Engel, Bürgermeisterin



Wichtige Mitteilung der Gemeindeverwaltung

Am **Freitag, dem 31.05.2019** bleiben die Ämter der Gemeindeverwaltung, das Wetterkabinett und die Bücherei in beiden Ortsteilen **geschlossen**.

Ordnungsamt

Sauberkeit und Lärmbelästigungen an öffentlichen Parkbänken

Leider musste in den letzten Wochen vermehrt festgestellt werden, dass bei den Sitzgruppen gegenüber dem Friedhof auf der Ahornallee Lärmbelästigungen und Verschmutzungen stattgefunden haben.

An diesem Standort sollen Bürger die Möglichkeit erhalten sich auszuruhen. Allerdings gab es in letzter Zeit Vandalismus an diesem Ort und einige Anwohner haben sich über Ruhestörungen beschwert. Es wurden beispielsweise die Abfallkörbe den Hang herunter gerollt sowie laute Musik abgespielt. Sollten diese Störungen des Gemeinwohls weiter stattfinden bzw. zunehmen, muss darüber nachgedacht werden die Sitzgruppe zu entfernen.

Bitte melden Sie jegliche Zweckentfremdung sowie die Verursacher dieser Verstöße, damit nicht die Allgemeinheit auf Kosten Einzelner erhalten muss.

Gewerbeamt

Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

Geburtstage von Gewerbetreibenden

Mai

60 Jahre

Prasse, Volker

Garten- und Landschaftsbau

Am Landwasser 15

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt nur, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt.

Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

Fundbüro

Folgende Fundsachen wurden in der Zeit vom 15.03. bis zum 15.04.2019 im Gemeindeamt übergeben:

Fundgegenstand	Abgabe bei der Gemeinde
1 Fahrrad	02.04.2019
1 Schlüssel	04.04.2019

GEBURTSTAGS-JUBILARE

Wir gratulieren allen Jubilaren unserer Gemeinde, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern, auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen, auf das Herzlichste und wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



- am 04.05. Frau **Gertraud Schierz**
An der Neubauernsiedlung 5 zum 80. Geburtstag
- Am 25.05. Frau **Hildegunde Renger**
Dorfstraße 169 zum 80. Geburtstag

Vorankündigung

Auch in diesem Jahr findet unser **Oderwitzer Badfest** statt. Bitte merkt euch bereits jetzt den Termin **02. bis 04. August 2019** vor.

2. Oderwitzer Badewannenrennen 2019

Der Wahnsinn schwappt nach Oderwitz über ...

Die Vorbereitungen für die 2. lokale Meisterschaft im Badewannenrennen haben begonnen. Das Spektakel findet am **Samstag, dem 03. August 2019** im Oderwitzer Freibad im Rahmen des diesjährigen Badfestes statt. Interessierte, egal ob Vereine, Teams, Familien, Einzelkämpfer, etc. können sich bereits jetzt unter gemeinde@oderwitz.de anmelden! Gefragt sind Kampfgeist, um in der Kategorie Schnelligkeit zu punkten, und Kreativität, um im Bereich Originalität einen Preis abzustauben. Wir freuen uns heute schon auf dieses Highlight!



Wenn Sie das Fest unterstützen wollen, würden wir uns über eine Sachspende u. a. für Wettbewerbe und Kuchenradel, oder auch über eine Geldspende auf das Konto der Gemeinde Oderwitz

IBAN: DE05 8505 0100 3000 2147 70
BIC: WELADED1GRL
Verwendungszweck: „Badfest“

freuen. Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch eine Spendenquittung aus.

Weitere Informationen finden Sie in den nächsten Ausgaben des Amtsblattes „Oderwitzer Nachrichten“.

Also vorgemerkt – Termin „Oderwitzer Badfest“

Abfallentsorgung

Abfuhrtermine für Mai 2019

Restmüll	15.05.2019
	29.05.2019
Bioabfall	08.05.2019
	22.05.2019
	05.06.2019
Blaue Tonne	24.05.2019
Gelbe Tonne	07.05.2019
	05.06.2019
OT Niederoderwitz	06.05.2019
OT Oberoderwitz	04.06.2019



– Bereitstellung wie immer –

Abfallkalender für 2019 verlegt – was tun?

Unter www.abfallkalender-loebau-zittau.de finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

Achtung! Das Schadstoffmobil kommt:

OT Niederoderwitz

am **06.05.2019 10.30–11.15 Uhr**
Containerstandort am Sportplatz

am **07.05.2019 09.30–10.30 Uhr**
Containerstandort am Sportplatz

OT Oberoderwitz

am **20.05.2019 10.00–11.30 Uhr**
Güterbahnhof

am **20.05.2019 15.00–17.00 Uhr**
ehemaliges Gemeindeamt

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

Wetterkabinett / Touristinformation

Monatliche Mitteilungen des Wetterkabinetts



Zeit für Radtouren und Wanderungen!

Die neuen Rad- und Wanderkarten für die Oberlausitz und Tschechien sind ab sofort wieder bei uns erhältlich. Die **Sternradfahrt** findet am 11. Mai 2019 statt, die Route führt diesmal nicht durch Oderwitz, sondern von Zittau über Großschönau nach Seifhennersdorf. Kartenmaterial dazu ist bei uns erhältlich.

Bauernregel:

Auf nassen Mai kommt ein trockener Juni.

05.06. II. Quatember (immer 1. Mittwoch vor Pfingsten): so wie der Wind am Quatember weht, weht er vorherrschend bis zum nächsten Quatember.

Öffentliche Wettermvorträge finden jeden Dienstag und Donnerstag, 10.30 Uhr statt. Nach Voranmeldung können jederzeit auch Gruppen, außerhalb der Öffnungszeiten, an den Wettermvorträgen teilnehmen.

Bärbel Reich vom Wetterkabinett

Veranstaltungstipps Monat Mai

- | | |
|-----------|--|
| ab 01.05. | 9. Modelleisenbahntage
Modelleisenbahnland Oderwitz e. V. |
| 04.05. | Tag der offenen Tür der OF Niederoderwitz im Feuerwehrdepot |
| 11.05. | Volleyballturnier des TSV |
| 12.05. | Konfirmation
in der Kirche Niederoderwitz |
| 14.05. | 19.00 Uhr Wahlgespräch:
mit den Politikern aller Parteien
in der Kirche NO |
| 17.05. | Mundartkaffeeklatsch
im Gasthaus „Birkmühle“ |
| 25.05. | Kreis-, Kinder und Jugendspiele
im Pferdesport, Pferdeanlage NO |
| 30.05. | Himmelfahrtsveranstaltungen:
Anglerverein „Frohsinn“ NO,
Birkmühle |
| 30.05. | Himmelfahrtsgottesdienst
am Spitzberg |

Vorankündigung:

- | | |
|--------|---------------|
| 01.06. | Kretschanfest |
|--------|---------------|

Wanderplan der Wandergruppe „Oderwitz“

Monat Mai

Die geplante Wanderung entfällt.

Wer dennoch Lust zum Wandern hat, kann sich bei Herrn Bibrak melden unter Telefon 27189.

Informationen

Wanderung entlang von Umgebendehäusern



Am **Sonntag, dem 26.05.2019, um 9.00 Uhr** lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer „Umgebendehauswanderung“ ein. Es geht entlang des Umgebendehausweges in die „Läuterau“, wo wir viel Interessantes zu der Bauweise der Häuser erfahren. Danach geht es zur einstigen Ölmühle mit einer kleinen Besichtigung. Weiter führt uns der Weg zu einem kurzen Zwischenstopp in die Kocour-Brauerei (CZ). Gestärkt wandern wir nun über die Südflur zurück ins Mandautal, an Umgebendehäusern vorbei, zum Ausgangspunkt.



**Hinweis:
Personal-
ausweis nicht
vergessen!**

Treffpunkt:
Parkplatz
Karasek-Museum
Dauer:
ca. 4 Stunden



Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung. Über eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.



Kontakt:
Karasek-Museum/
Tourist-Information
Nordstraße 21 a,
02782 Seifhennersdorf
Telefon
03586 451567
www.karasek-revier.de

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das II. Quartal bis zum **15. Mai 2019** zu entrichten sind. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz
- IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15
- BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen.

Das Formular SEPA-Lastschriftmandat befindet sich auf der Rückseite des Zahlscheines sowie auf der Homepage des Landkreises unter aw.landkreis.gr oder www.kreis-goerlitz.de. Bitte senden Sie das Formular im **Original** und mit Unterschrift an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Ansprechpartner:

SGL Rechnungswesen 03588 261-705
 SB Buchhaltung 03588 261-710, -703
 Fax 03588 261-750
info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de



Trilex rollt weiter in Ostsachsen

- Länderbahn erhält Zuschlag für Ostsachsennetz
- Vertrag läuft bis 2031
- Neues Fahrplankonzept ab Fahrplanwechsel

Am heutigen Tag erhielt die Länderbahn den Zuschlag der vier beteiligten Aufgabenträger für das „Ostsachsennetz II“. „Für uns ist das eine große Freude, nach fast anderthalb Jahren Unsicherheit und juristischen Tauziehens am Ende als bester Bieter ausgewählt worden zu sein. Das ist eine gute Nachricht für unsere treuen Fahrgäste und natürlich auch für unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter“, sagt Wolfgang Pollety, Geschäftsführer der Länderbahn. Der Trilex wird nun ab Ende 2019 für weitere zwölf Jahre in Ostsachsen und Tschechien unterwegs sein. Die tschechischen Verkehre der Dreiländerbahn (Linie L7) werden ab Ende 2020 in den neuen Verkehrsvertrag integriert. Das haben die beteiligten Aufgabenträger ZVON, ZVOE (VVO), Ústecký kraj und Liberecký kraj beschlossen und der Länderbahn nunmehr den Zuschlag dafür erteilt.

Hans-Jürgen Pfeiffer, Geschäftsführer des ZVON: „Endlich haben wir Klarheit, wer die Leistungen im Ostsachsennetz übernehmen wird. Nun geht es darum, schnell mit dem bewährten Partner die Schritte für die Betriebsaufnahme abzustimmen. Durch die Verzögerungen bei der Vergabe wird das anspruchsvoll für beide Partner.

Ein wichtiger Punkt ist, die Fahrplanlagen noch einmal genau abzustimmen, um rechtzeitig in die Kommunikation gehen zu können.“

Pollety: „Nun können und werden wir mit Hochdruck beginnen, die Anforderungen des neuen Verkehrsvertrags mit Leben zu erfüllen.“ Das beginne mit der Ausgestaltung des neuen Fahrplans, der Modernisierung der Fahrzeuge und gehe etwa bis hin zur Vorbereitung der begleitenden Marketingmaßnahmen. So wird beispielsweise die Desiro-Flotte eine neue Außengestaltung erhalten, die Fahrgastbereiche werden modernisiert und mit neuer Ausstattung ergänzt. Der um fast ein Jahr verzögerte Zuschlag bringt jedoch auch Herausforderungen mit sich: „Wir bitten allerdings um Verständnis, dass diese Arbeiten nun aufgrund der sehr kurzen Vorlaufzeit erst während des weiterlaufenden Betriebs abgeschlossen werden können.“

Nach und nach kommen die modernisierten Fahrzeuge in den Verkehr.“, ergänzt Pollety. Über weitere Einzelheiten werde man demnächst gemeinsam mit den Aufgabenträgern informieren.

Das Ostsachsennetz umfasst folgende Verbindungen:

- RE 1 Dresden Hbf – Bischofswerda – Görlitz
- RE1 V Bischofswerda – Görlitz
- RE 2 Dresden Hbf – Bischofswerda – Zittau – Liberec
- RB 60 Dresden Hbf – Bischofswerda – Görlitz
- RB 61 Dresden Hbf – Bischofswerda – Zittau
- L 7 Liberec – Hradék nad Nisou – Zittau – Varnsdorf – Seiffenhensdorf (ab 12/2020)

Zwei Genussbotschafterinnen für gesunde Ernährung auch in der Erfinderkiste

Im Rahmen der bundesweiten Ernährungsbildung „Ich kann kochen!“ der Sarah-Wiener-Stiftung ließen sich auch zwei Lernbegleiterinnen aus der Lernwerkstatt Erfinderkiste zum „Genussbotschafter“ ausbilden. Ziel ist dabei, die Kinder im Alter zwischen 3 und 10 Jahren für das Kochen und eine ausgewogene Ernährung zu begeistern. Und warum? Weil kochen Spaß macht – und Sinn! Kinder lieben es, die bunte Welt der Lebensmittel mit allen Sinnen zu entdecken.

Und der Griff zu Schneidebrett und Kochlöffel macht das Zubereiten von Lebensmitteln zum Erlebnis. Nebenbei vermittelt das gemeinsame Kochen Ernährungswissen und fördert wirkungsvoll die Gesundheit der Kinder.

Nun soll es schon bald in der Kochwerkstatt Oderwitz Kochkurse für Kinder geben, Kochgelegenheiten zum Selber ausprobieren oder Kindergeburtstag als Kochtreff. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt ... In diesem Sinne, schaut mal bei uns rein, macht mit und lernt euch gesund zu ernähren. Wir freuen uns auf Euch. Auf bald!

Team Waldhäusl und Team Erfinderkiste

KIRCHENNACHRICHTEN

**Evangelisch-
Lutherische
Kirchgemeinde**
Liebe Leserinnen
und Leser,



anlässlich der diesjährigen Wahlen in unserem Land laden wir am **Dienstag, 14.05.2019, 19.00 Uhr** ein zum politischen Gespräch in die **Kirche Niederoderwitz**. Es reden mit: Dr. Stephan Meyer (CDU), Andreas Herrmann (SPD), Franziska Schubert (Grüne) und Silke Grimm (AfD). Kandidaten der weiteren Parteien sind angefragt.



Wir kommen als Kirchgemeinde mit den Vertreterinnen und Vertretern der Parteien ins Gespräch. Wir wollen erfahren und umgekehrt mit unseren Anliegen dazu beitragen, was in den kommenden Jahren

im Landtag in Dresden und im Land passieren wird und soll. Der Abend soll der Erkenntnis und der Meinungsbildung miteinander dienen. Moderieren wird das Gespräch Jens Hommel (Hillersche Villa, Zittau). Das Podiumsgespräch im ersten Teil mündet in ein offenes Gespräch aller Anwesenden im zweiten Teil. Wir haben die Chance, Gottes Schöpfung inklusive unserer Gesellschaft aus Gottes Hand zu nehmen, sie zu erhalten und zu gestalten. Nutzen wir sie!
Herzliche Grüße, auch im Namen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchgemeinde,

Ihre Pfr. Adam Balcar und Gregor Reichenbach

FRÜHLINGSLIEDERSINGEN

der Chöre Oderwitz-Mittelherwigsdorf
und Seifhennersdorf-Leutersdorf

11.05.2019, 17.00 Uhr Kirche Niederoderwitz
Leitung: Gerd Brandler

Spendenaktion Kirche Niederoderwitz:

Orgelrenovierung

Kontoinhaber:

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung

IBAN: DE09 3506 0190 1681 2090 81

Verwendung:

RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz/Orgel

Vorankündigung:

**200 Jahre Kirche Oberoderwitz
1819–2019
FESTWOCHE 14.–20.10.2019**

Der Monatsspruch für Mai steht im 2. Samuelbuch im 7. Kapitel:

*Es ist keiner wie du, und ist kein Gott außer dir.
(2. Sam 7,22)*

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

05.05.	10.15 Uhr	Familiengottesdienst zum „Tag der Kirche“ im Lutherhaus
12.05.	10.15 Uhr	Konfirmation in Oberoderwitz (mit Bläsern)
19.5.	09.00 Uhr 10.15 Uhr	Gottesdienst in Mittelherwigsdorf Gottesdienst mit Abendmahl in Niederoderwitz
26.05.	10.15 Uhr	Konfirmation in Mittelherwigsdorf (mit Bläsern)
30.05.	10.15 Uhr	Himmelfahrtsgottesdienst am Spitzberg
02.06.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Oberoderwitz

... und zu den weiteren Veranstaltungen:

04.05.	10.00 Uhr	Offener Hof, Hauptstr. 56, Mittelherwigsdorf
07.05.	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis im Lutherhaus
08.05.	14.30 Uhr	Seniorenkreis in Niederoderwitz
09.05.	08.30 Uhr	Frauenfrühstück im Lutherhaus
14.05.	19.00 Uhr	Wahlgespräch Kirche Niederoderwitz
20.05.	14.30 Uhr	Seniorenkreis im Lutherhaus
26.05.	10.00 Uhr	Rogate-Frauentreffen in Ostritz

www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

Pfarrer A. Glombitza Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534, Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:

Di. + Do. 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Mai

Samstag	16:00 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
	17:30 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau
Sonntag	10:00 Uhr	Hi. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
	10:00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

- So., 05.05. 15.00 Uhr Maiandacht in Philippsdorf
 Mi., 29.05. 18.00 Uhr Hl. Messe am Vorabend
 „Christi Himmelfahrt“ in Oppach
 Do., 30.05. 10.00 Uhr Hl. Messe zu „Christi Himmelfahrt“ in Leutersdorf

Seniorenpflegeheime

- Mi., 08.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf
 Fr., 10.05. 09.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegerstift Oberland“ in Ebersbach-Neugersdorf
 Mi., 22.05. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz
 Fr., 24.05. 10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

Vorschau Juni

- So., 09.06. 10.00 Uhr Hl. Messe zu „Pfingsten“ in Leutersdorf
 Mo., 10.06. 09.00 Uhr Hl. Messe zum Pfingstmontag in Großschönau
 10.30 Uhr Hl. Messe in Neugersdorf
 Do., 20.06. 18.00 Uhr Hl. Messe zu „Fronleichnam“ in Oppach
 So., 23.06. 10.00 Uhr Hl. Messe mit Prozession zu „Fronleichnam“ in Leutersdorf
 Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen

KINDEREINRICHTUNGEN/SCHULEN

Bekanntmachung der Grundschule „Max Langer“ Oderwitz

Sehr geehrte Eltern,
 alle Kinder, die in der Zeit

vom 01.07.2013 bis 30.06.2014

geboren sind, werden im August 2020 schulpflichtig und sind durch die Erziehungsberechtigten in der Grundschule anzumelden.

Darüber hinaus können auch die Kinder von den Eltern angemeldet werden, die bis zum 30. September 2020 das 6. Lebensjahr vollenden.

Die Anmeldung findet in der **Grundschule „Max Langer“** zu folgenden Terminen statt:

**am Donnerstag, dem 5. September 2019
 von 13.00 bis 17.00 Uhr**

und **am Dienstag, dem 10. September 2019
 von 13.00 bis 17.00 Uhr.**

Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Zur Schulanmeldung ist die Anwesenheit Ihres Kindes **nicht erforderlich.**

Gärtner, Schulleiter

FEUERWEHR ODERWITZ

OF Niederoderwitz

Tag der offenen Tür der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz

Liebe Gemeinde,
 auch in diesem Jahr freuen wir uns, Sie bei unserem Tag der offenen Tür am **04. Mai 2019, ab 11.00 Uhr** im Feuerwehrdepot Niederoderwitz, Südstraße 2 begrüßen zu dürfen.

Traditionell wird unser Fest vom Oderwitzer Schützenverein mit Kanonenschuss eröffnet. Mit Kesselglasch, Leckerem vom Grill, Kaffee und Kuchen werden Sie von uns rundum gut versorgt. Für Kurzweil sorgen unser Landwassercup, Seifenblasenshow, Hüpfburg, Tombola u. v. m. Am Abend gibt's noch etwas fürs Auge mit dem Auftritt der Funken des KKC e. V. Außerdem sorgt der Summertime Danceshop für musikalische Abendunterhaltung. Wer es etwas ruhiger mag, kann sein Bier am gemütlichen Lagerfeuer mit einem leckeren Stockbrot genießen. Wir freuen uns auf Sie.

die Kameraden/innen der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz

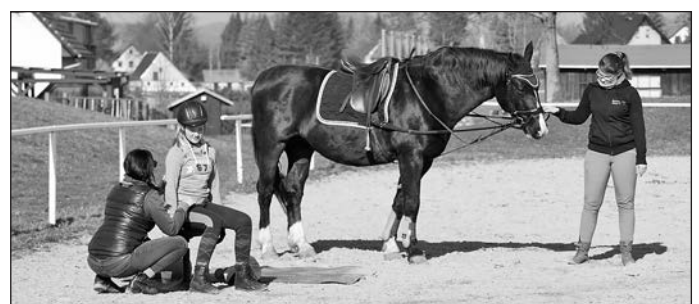
VEREINE BERICHTEN

RFZV Niederoderwitz e. V.

Sitzschulung mit Franziska Horschig am 23.03.2019



Am 23.03. fand bei uns auf der Pferdesportanlage in Oderwitz ein Sitzschulungslehrgang mit Franziska Horschig statt. Bei bestem Frühlingswetter fanden sich neun Reiter/Pferd-Paare auf unserer Anlage ein, um sich unter die Lupe nehmen zu lassen. So durfte jeder Teilnehmer mehrmals seinem Helfer das Pferd in die Hand drücken, um Bewegungsschulung auf dem Balimo durchzuführen oder auch damit Franziska vorhandene Blockaden lösen konnte. Zudem nahm man sich gemeinsam auch Muskelgruppen mit leichten Defiziten vor, um dem Reiter zu zeigen, welche Übungen als Ausgleich oder Ergänzung unabdingbar sind für gefühlvolles und geschmeidiges Reiten. Bei jedem der neun Paare konnte man eine deutliche Verbesserung sehen und unsere Kinder versuchen die gewonnen Erkenntnisse in Vorbereitung auf die Turniersaison 2019 umzusetzen.



Breitensporttag Horka am 07.04. – Saisonauftakt mit Licht und Schatten

Traditionell starten unsere Mitglieder beim Breitensporttag des RFV Wehrkirch Horka e. V. in die Saison. Auch in diesem Jahr waren wir wieder in den nördlichen Teil des Landkreises gereist, um an den ersten Qualifikationen zum Ostsächsischen Breitensport-Nachwuchscup teilzunehmen und nach dem langen Winter eine erste Standortbestimmung zum Leistungsstand zu bekommen. Früh am Morgen stand zunächst eine Dressuraufgabe der Klasse E auf dem Programm. Leider nahm die Nervosität vor dem ersten Turnierstart der Saison etwas überhand und so war mit einigen Patzern bei unseren Reitern kein gutes Ergebnis drin. Lediglich Nicola Hofmann mit Sanny schaffte es als Achte in die Platzierung. Nach der Mittagspause wurde das Dressurvier-eck abgebaut und es ging im Springparcours weiter. Im Kreuzspringwettbewerb schrammte Marie Wagner mit Elblings Rubin ganz knapp an der Platzierung vorbei. Anschließend stand noch das Fehler-Zeit-Springen zur OBNC-Qualifikation 2019 auf dem Plan, an dem Katharina Reck mit Rising Sun und Emilia Schmidt mit Elblings Rubin von uns teilnahmen. Beide blieben im Parcours fehlerfrei und sorgten mit den Plätzen 4 und 7 im 25 Teilnehmer starken Starterfeld für einen gelungenen Turnierausklang.



Am 25. Mai startet das Wettkampfsjahr auch bei uns auf der Pferdesportanlage mit den Kreis-, Kinder- und Jugendspielen im Pferdesport. Wer den Kampf um die Medaillen gerne mitverfolgen möchte, ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Speisen und Getränke werden angeboten.

Angelverein „Frohsinn“ Niederoderwitz e. V. informiert



Himmelfahrtsparty 2019

Traditionell laden die Niederoderwitzer Angler am **30. Mai 2019, von 10.00 bis 22.00 Uhr** zur Himmelfahrtsparty auf dem Vereinsgelände in Neufelden ein. Fassbier, Kesselgulasch, Grillspezialitäten aber auch Kaffee und Kuchen und einiges mehr stehen für die Gäste bereit. Am Nachmittag wird der 3. Tauzieh-Wettbewerb ausgetragen. Auch in diesem Jahr winkt der Siegermannschaft wieder ein 30 Liter Bierfass und der Wanderpokal für ein Jahr. Die Regeln und die Anmelde-möglichkeit findet ihr auf unserer Homepage. Bei zu vielen Anmeldungen richtet sich die Teilnahme nach dem Zeitpunkt der Anmeldung. Also jeder Verein, jede Firma, jeder Freundes- oder Nachbarkreis kann sich beteiligen. Neben diesem Spektakel werden die Angler auf dem Vereinsgelände wieder für Spaß, Stimmung und einen tollen Tag sorgen. Die Angler freuen sich auf viele Oderwitzer und Gäste.

Petri Heil!

Tom Stöcker, Vereinsvorsitzender



Weitere Informationen zum Verein gibt es im Internet unter www.angeln-oderwitz.de.tl.

Neues von der Birkmühle Oderwitz Deutscher Mühlentag am 10. Juni 2019 (Pfungstmontag)



Liebe Leserinnen und Leser, liebe Freunde der Oderwitzer Birkmühle! Ein ereignisreiches Jahr ist vergangen und der Deutsche Mühlentag, als Höhepunkt unseres Vereins und aller anderen Mühlenvereine, steht zum Feiern wieder vor der Tür. Doch zunächst ein kleiner Rückblick auf das letzte Jahr unseres Vereins: Die Mitglieder des Vereins haben im letzten Jahr an der Mühle mit den ortsansässigen Handwerkern Einiges rumgewerkelt: Ein neuer Sterz wurde besorgt und angebracht, neue Fenster eingebaut, die Mühle für viele Hochzeiten vorbereitet sowie zahlreiche Führungen für Schulklassen, Vereine und Besucher abgesichert. Zu Weihnachten strahlte die Mühle mit ihrer Beleuchtung, was von Weitem schon gut zu sehen war. Außerdem gaben wir Unterstützung bei der Erstellung des Mühlenpfades in Oderwitz, als gemeinsames Projekt der beiden Mühlenvereine und der Gemeinde. Ein Wehmutstropfen des vergangenen Jahres ist, dass unser (ohnehin kleiner) Verein leider noch kleiner ge-

worden ist. So mussten wir einige langjährige Mitglieder aus gesundheitlichen oder privaten Gründen mit einem herzlichen Dankeschön verabschieden. Dies hat natürlich vielerlei Auswirkungen, hauptsächlich auch auf den kommenden Mühlentag:

Das von allen Besuchern beliebte Markttreiben wird es bis auf Weiteres leider nicht mehr geben können. Darüber hinaus kann der Getränkepavillon mit Bratwurstverkauf nicht mehr betrieben werden, da leider die entsprechenden personellen Voraussetzungen dafür fehlen. Also, wer sich für das Mühlenwesen und einen heimatverbundenen Verein mit vielen interessanten Tätigkeiten und Erlebnissen interessiert, ist jederzeit herzlich willkommen.

Wir versuchen trotzdem den Mühlentag so gut wie möglich zu begehen – mit Mehlsuppe und Mühlenbrot sowie Speisen und Getränken im Biergarten und in der Gaststätte. Außerdem werden halbstündliche Führungen durch die Mühle für alle Interessenten und Besucher stattfinden. Auch das beliebte Pferdereiten für Kinder und Erwachsene wird es wiedergeben. Alle Besucher sind von 10.00 bis 17.00 Uhr herzlich willkommen, einen schönen Mühlentag an der Birkmühle Oderwitz zu erleben.

Durch zahlreiche Spenden, für die wir uns auf diesem Wege recht herzlich bedanken, haben wir uns für dieses Jahr einen Kompletanstrich der Mühle im Herbst vorgenommen. Weiterhin beginnen wir mit den Vorbereitungsarbeiten für zwei neue Flügel. Dafür werden wir ortsansässige Firmen beauftragen und uns dann im nächsten Jahr die Montage der neuen Flügel vornehmen.

Also, liebe Oderwitzer und liebe Gäste, machen Sie doch wieder einmal einen Ausflug und besuchen Sie die Mühlen unserer Region. Wir werden Sie jedenfalls herzlich an und in der Birkmühle willkommen heißen. Von 10.00 bis 17.00 Uhr sind wir am Pfingstmontag für Sie da.

Glück zu!

Euer Birkmühlverein Oderwitz

P.S.: Unser Verein sucht weiterhin Mitstreiter. Hast du Interesse, eigene Ideen zu verwirklichen? Wir werkeln nicht nur an der Mühle herum. Bei uns kannst du z. B. auch Hochzeiten begleiten und Führungen in der Birkmühle durchführen. Melde dich doch einfach über: info@birkmuehle.de oder 035842 26560!

Spenden & Helfen

Im Rahmen unserer Arbeit als gemeinnütziger Verein haben wir es uns unter anderem zur Aufgabe gemacht den vorbeugenden und abwehrenden Brandschutz in der Gemeinde Oderwitz durch Mitarbeit und Hilfe bei Beschaffungen für die einzelnen Abteilungen (z. B. Jugendfeuerwehr oder Einsatzabteilung) der Ortsfeuerwehr Oberoderwitz zu stärken.



Um hierbei wiederum die Arbeit unseres Vereins finanziell zu unterstützen, können Sie gerne eine Spende auf unser Vereinskonto entrichten:

Bank: Volksbank Löbau-Zittau eG
 IBAN: DE93 8559 0100 4561 8301 05
 BIC: GENODEF1NGS

Sollten Sie eine Spendenquittung wünschen oder anderweitige Fragen zu einer Spende haben kontaktieren Sie uns bitte unter foerderverein@feuerwehr-oderwitz.de oder unseren Vorstand:

Kontakt:

Daniel Schädlich, Vorsitzender Förderverein
 „Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e. V.“
 Hauptstraße 78A, 02791 Oderwitz, Tel. 0175 7906678

Natalie Drösler, stellvertretende Vorsitzende Förderverein
 „Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e. V.“
 Güterstraße 3, 02791 Oderwitz, Tel. 035842 207800

Seniorenclub I berichtet

Nachdem das Jahr etwas ruhiger begann nahm das Clubleben im März richtig Fahrt auf.

Am 06.03. trafen wir uns im buntgeschmückten Clubraum zum Faschingsnachmittag. In unserer Mitte hatte Edmund Kühnel sein Keyboard aufgebaut. Nach dem Kaffeetrinken spielte er bekannte Schlager zum Mitsingen und Mittanzen. Und bei einem Gläschen Sekt und fröhlicher Stimmung verging die Zeit leider viel zu schnell. Danke an alle, die zum Gelingen der geselligen Stunden beitrugen. Edmund herzlichen Dank für die schöne Musik. Wir wünschen ihm gute Gesundheit und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Bei „Singen weil es Spaß macht“ lag es an uns die richtigen Töne zu treffen. Die Frühlings- und Wanderlieder forderten unsere Stimmen. Bei weniger bekannten Melodien ging unser Gesang auch mal daneben. Wir nahmen es mit Humor.

Am 20.03. freuten wir uns Herrn Grafe in unserer Mitte begrüßen zu können. In seinem DIA-Vortrag nahm er uns mit auf die Reise nach „Dänemark“, das Land zwischen den Meeren. Die Bilder brachten uns das Land, die interessante Landschaft, die Vielfalt der Tier- und Pflanzenwelt und interessante Bauwerke näher. Mit Aufmerksamkeit hörten wir die Erklärungen und so war die Zeit wieder viel zu schnell vergangen.

Wir danken Herrn Grafe für den interessanten Vortrag und auf ein baldiges Wiedersehen.

Nach Jahren hat es geklappt und für Montag, den 25.03. hatten wir Plätze für eine Veranstaltung im „Kyffhäuser“ in Großhartau bekommen. Die Schweizer Band „Calimeros“ erfreute und begeisterte uns mit ihren Schlägern zum Mitsingen- und tanzen. Einen so schönen, stimmungsvollen Nachmittag haben wir schon lange nicht mehr erlebt – so die einhellige Meinung. Die Gastronomie ließ keine Wünsche offen – Herz was willst du mehr. Danke an die Fa. „Michelreisen“ die es ermög-

lichte die begehrten Karten zu ordern und an unseren Fahrer Heinz Faulhaber, der uns sicher nach Großhartau und wieder nach Hause brachte.

Gern waren wir der Einladung zum „Frühlingsfest“ mit den Hochsteinmusikanten und der jungen Schlagersängerin Nicci Schubert ins Seniorenheim gefolgt. Es war ein geselliger, unterhaltsamer Nachmittag bei dem keine Wünsche offen blieben. Dafür Herrn Zöllner und seinem Team ein herzliches „Dankeschön“. Danke an die vielen Helferinnen und Helfer in der Küche und im Service, die für das Wohl der Gäste sorgten. Wir freuen uns schon auf das Sommerfest.

Für unsere Fahrt ins Gebirge hoffen wir auf schönes Wetter und verbleiben bis zur nächsten Ausgabe mit freundlichen Grüßen

Ihr Clubteam

Programm Mai 2019

- 09.05. Halbtagesfahrt „Zittauer Gebirge“
- 15.05. Frau Engel – Bürgermeisterin bei uns zu Gast
- 22.05. Clubjubiläum/Birkmühle
- 29.05. Bastelnachmittag

Vorschau Juni 2019

- 05.06. Dia-Vortrag „Ischia“

Komm(t) mit ins Abenteuer-Wunderland



Im Feriensommer 2019 verwandelt sich das Querxenland in ein Abenteuerland

Wer kennt sie nicht, die Geschichten von Alice im Wunderland. Diese und vieles mehr könnt ihr im KIEZ Querxenland in Seifhennersdorf erleben. „Komm(t) mit ins Abenteuer-Wunderland“ lautet das Motto der diesjährigen Sommerferien. Kinder und Jugendliche können sich auf eine Traumreise begeben, in mystische Spielwelten eintauchen, eine Wunderland-Rallye und das Abenteuerland erleben, die Werkstatt des verrückten Hutmakers besuchen, auf der Herz-Matt-Party flirten und dabei jede Menge Spaß haben. Das Programm gibt es in allen Ferienwochen. Nicht nur einzelne Kinder, auch Gruppen und Vereine können bei uns für diesen Sommer noch einbuchen.

Zusätzlich zu diesem Programm laden wir einzelne Kinder noch in 22 sogenannte „Spezicamps“ mit eigenen Themen und Programminhalten zum Ausprobieren ein. Dabei reicht das Angebot vom „Schnuppercamp“ für Feriengereinsteiger über das Schwimmlerncamp bis hin zum Blaulichtcamp. Für die Größeren bieten wir ein Teenie Camp, ein Mediacamp zum Gestalten eines Ferienfilms, viel Action im Erlebnisabenteuer- oder Outdoorcamp und Englisch im Alltag lernen im Sprachcamp an. Die Sportbegeisterten unter euch können sich im Tanzcamp, im Klettercamp, im Fußballferienecamp oder in den Sportcamps ausprobieren. Für

Wohlbefinden sorgen unser Gut-Drauf-Camp und das Anti-Stress-Camp. 2019 neu dabei ist ein Radiocamp, in dem sich bei den Profis vom MDR umgeschaut und eine Querxenradio-Sendung erarbeitet wird.

Tägliche Programmangebote, umfangreiche Freizeistätten im KiEZ sowie interessante Ausflugsziele in der Umgebung bieten dabei jede Menge Abwechslung vom Schulalltag.

Übernachtet wird in den Sommerbungalows, nur die Fußballer übernachten im Bettenhaus. Die Kids genießen die Vollverpflegung der hauseigenen Küche und werden rund um die Uhr von ausgebildeten Gruppenleitern betreut.

Kontakt: KiEZ Querxenland,
Viebigstraße 1, 02782 Seifhennersdorf,
Telefon 03586 451125, Fax 03586 451116,
info@querxentours.de
www.querxenland.de/ferienlager

Wer singt da?

Auf Lauschtour mit dem NABU



Ebersbach-Neugersdorf – Die NABU-Naturschutzstation Ebersbach lädt zur Vogelstimmenwanderung durch die Oppacher Umgebung. Treffpunkt ist Samstag, der 11. Mai, um 07.00 Uhr, an der Tourist-Information „Haus des Gastes“, August-Bebelstraße 53 in 02736 Oppach. Begleiten Sie die Ornithologen des NABU auf eine Wanderung durch die morgendliche Vogelwelt und entdecken Sie die Vielfalt im Gesang unserer geflügelten Nachbarn.

Die Exkursion steht im Zeichen der bundesweiten Vogelzählaktion „die Stunde der Gartenvögel“. Ziel der Aktion ist es, ein deutschlandweites und möglichst genaues Bild von den Vogelarten in unserem Siedlungsraum zu erhalten. Wo kommen Sie vor, wo sind sie häufig und wo selten geworden? Je genauer wir über solche Fragen Bescheid wissen, desto besser können wir unsere Vögel schützen.

So funktioniert es: Bitte zählen Sie vom 10. bis 12. Mai 2019 eine Stunde lang die Vögel im Garten, auf dem Balkon oder im Park. Notieren Sie von jeder Art die höchste Anzahl, die Sie im Lauf einer Stunde gleichzeitig beobachten konnten, das vermeidet Doppelzählungen. Ihre Ergebnisse können Sie bis zum 20. Mai melden, entweder online unter www.NABU.de/onlinemeldung, telefonisch am 11. Mai von 10.00 bis 18.00 Uhr unter der kostenlosen Rufnummer 0800 1157-115 oder per Post. Meldebögen für die Erfassung bekommen Sie in der NABU-Naturschutzstation Ebersbach, Ludwig-Jahnstraße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf. Weitere Informationen zur „Stunde der Gartenvögel“ finden Sie auf www.stundedergartenvoegel.de.

Anmeldungen zur Vogelstimmenwanderung unter:
NABU-Naturschutzstation Ebersbach,
Ludwig-Jahnstraße 2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
(Telefon 03586 368347 oder nabu-kvloebau@web.de)

Romy Heinrich, Öffentlichkeitsarbeit/Umweltbildung

Windmühle Seifhennersdorf

Tag des offenen Umgebendehauses

26. Mai 2019, ab 10.00 Uhr

Führungen durch unser Haus
ab 15.30 Uhr Mundart-Café und Live-Konzert
mit „Feuerzeug“ Torsten Münnich
bei Gegrilltem und Bier, Kaffee und Kuchen
Karten im Vorverkauf: 10,00 €/Person
und an der Tageskasse: 12,00 €/Person

Himmelfahrt Herzlich willkommen!

am 30. Mai 2019, um 10.00 Uhr

Gemeinsam mit der Ev.-Luth. Kreuzkirchgemeinde aus Seifhennersdorf feiern wir seit vielen Jahren diesen besonderen Gottesdienst bei uns unter freiem Himmel.

Bogenbau und Bogenschiessen mit Sebastian Renner

18. Mai 2019, 11.00–15.00 Uhr

Faszination Pfeil und Bogen selber bauen

Ein Stück Holz erwacht zu einem Bogen und damit zu längst vergessenen Gefühlen.
Es braucht Entschleunigung und ein Hineinversinken.
In diesem Seminar werden die Grundlagen des traditionellen Bogenbaus lebendig und praxisnah vermittelt.
Dabei entsteht ein hochwertiger Vollholzbogen.
Die Teilnehmer bauen ihren eigenen auf sich abgestimmten Bogen mit dazugehörigem Pfeil.
Sie erhalten auch eine Einführung in das Bogenschiessen.
Teilnahmegebühr: 120,00 € inklusive Material
Anmeldung erforderlich!

Workshop mit Ilona Hönicke

Betonköpfe selbst gestalten

am 11. Mai 2019, 09.00–14.00 Uhr

Seien Sie herzlich eingeladen, „Betonköpfe“ einmal anders zu erleben. Wir modellieren mit Beton.

Workshop mit Ilona Hönicke

Vergolden Sie Ihre Kunstwerke mit echtem Blattgold

am 25. Mai 2019, 09.00–14.00 Uhr

Anmeldung unbedingt erforderlich!

„Farbe und Linie“ – Ideenwerkstatt

mit Rico Hentschel

am 18. Mai 2019, 09.30–13.00 Uhr

Entdecken Sie Kombinationsmöglichkeiten von Gouachefarbe und Fineliner

Nähkurse mit Gisela Kaminsky

am 15. Mai 2019, 10.00–12.00 Uhr, Anmeldung erbeten!

Spinnabend

mit Birgit Blumrich und Gundula Wünsche

21. Mai 2019, 19.00–21.00 Uhr

Einen Abend richtig spinnen!
Für Anfänger und Fortgeschrittene.
Ein Spinnrad kann ausgeliehen und Wolle käuflich erworben werden. Für den Spinnabend erheben wir keine Gebühr, bitten aber um eine Spende für die Arbeit der Spinngruppe. Anmeldung erbeten.

Töpfern für Anfänger mit Edeltraut Kahlert

immer am 2. Mittwoch im Monat

08. Mai 2019, 16.00–18.00 Uhr, Anmeldung erbeten!

Frauenfrühstück am 16. Mai 2019, 08.30 Uhr

Architektur-mein Leben mit Irmgard Cieslak

Anmeldung unter: 03586 340980

TAXI

Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**

Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

Ralf Hoffmann

Bachweg 14 · 02791 Oderwitz

Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- ◆ Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- ◆ Krankenfahrten für alle Kassen
- ◆ Fahrten zur und von der Kur
- ◆ Fernfahrten
- ◆ auch zum Angebotspreis
- ◆ Kleinbusfahrten bis 8 Personen

- seit über 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

• Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
• Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden



Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen
Pal. Rekord-Kohle für 229,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 189,-€ (960 kg)

Tel.: 035842 25348
Fax: 035842 25341

Mobil: 01725137566
E-Mail: sven-raetze@web.de

25

Jahre

Augenoptik Jähne

Hauptstr. 85 · 02791 Oderwitz

% Rabatt * auf alle

BRILLENFASSUNGEN

* im Monat Mai 2019

Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden



Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern;
tot ist nur, wer vergessen wird.

Immanuel Kant

Wir sorgen für einen liebevollen Abschied!

Telefon 03583 70 40 28
Görlitzer Straße 55 b · 02763 Zittau · www.bestattungsdienst-zittau.de



Bestattungswesen
Zittau




FIEDLER
BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz




Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 3 23 33**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen
denken!

TAG & NACHT:
☎ **03585/
4685500**



Bestattungshaus
Abschied
Inhaber Michael Mrochem

02708 Löbau
Promenaden-
ring 6
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf
☎ 03 58 75 / 603 78

www.bestattungshaus-loebau.de



Degwerth
Bestattungen

Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten



Tag + Nacht
erreichbar



Inhaber Sandy Hees
Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau
Telefon: 03586 33 01 -0 // Fax: 03586 33 01 -25

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**



SENIORENRESIDENZ

„Panoramablick“



Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelapartements mit toller Aussicht
- exklusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen



Seniorenresidenz „Panoramablick“
Am Seniorenheim 4
02791 Oderwitz

E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de

www.panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
Tel. 035842 - 23 558



Berger Recycling Gruppe

Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf

Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz



Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de

www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH

Autohaus Büchner GmbH

Löbauer Str. 2a
02763 Zittau/
Eckartsberg

Büchner Gruppe



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 16
www.containerdienst-eibau.de

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seiffhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



Kreisverband Zittau e.V.
Äußere Weberstr. 84
02763 Zittau



Deutsches Rotes Kreuz

Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!

Unsere Leistungen:

- * Grund- und Behandlungspflege
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Beratungsbesuch
- * Vermittlung von Hausnotruf

Ab sofort **neue** Rufnummer:
03 58 42 / 22 444



Ihre Tagespflegen in Zittau!

„Zum Jungbrunnen“


Neustadt 20
02763 Zittau

Info und Anmeldung:
03583 / 50 38 312



DRK-Tagespflege „Lebensrad“

Oststr. 12-16
02763 Zittau




Deutsche Rote Pflege
WIR BRINGEN LIEBE, UM FÜR ALLE UND HILFESCHREIBENDE MENSCHEN DA WO SIE ZU KÖNNEN.

Tagespflege
„Oack ne jechn“:

03586
408033

DRK Kreisverband Löbau e.V.



Deutsches Rotes Kreuz

Pflegedienst
für die Gemeinde Oderwitz:

035842
25046

www.drk-loebau.de



HELLMUTH ENERGIE
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/386147




HEIZÖL | HOLZPELLETS



MOBIL
Berndt Mobilitätsprodukte GmbH

4.000 € ZUSCHUSS
pro Person mit Pflegegrad






Jetzt den neuen Produktkatalog 2019 sichern!

- ♦ Treppenlifte
- ♦ Rampen
- ♦ Plattformlifte
- ♦ Aufstieghilfen
- ♦ Hebelifte
- ♦ Wannenlifte
- ♦ Senkrechtlifte
- ♦ Elektromobile

Äußere Lauenstraße 19
02625 Bautzen
Mail: info@bemobil.eu
www.bemobil.eu

Kostenlose Beratung
03591 599 499

Dein Partner
für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 035841/307-0 🌐 www.woell-intax.de



»Der Wohlstand eines Menschen lässt sich ablesen an der Höhe des Betrags, um den er sich bei der Einkommensteuererklärung irren kann, ohne dass es auffällt.«

(unbekannter Autor)

Mineralöl NEUMANN
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*


* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer Nachrichten
ist der **15.05.2019.**





Senioren- & Pflegeheim Niederoderwitz

Am Seniorenheim 2 · 02791 Oderwitz · Telefon 03 58 42 / 23 30
Mehr Infos unter www.pflegeheim-oderwitz.de

- Stationäre Pflege
- Fachabteilung für Menschen im Wachkoma
- Physiotherapie
- Fachabteilung für Intensivpflege
- Kurzzeitpflege, Urlaubsbetreuung, Verhinderungspflege
- Fachabteilung für beatmungspflichtige Menschen